

# ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE NA ROK 2017

uzatvorená v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov § 7 ods. 2 a 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Mesta Dolný Kubín č. 5/2016 o poskytovaní dotácií

**Poskytovateľ dotácie:** **Mesto Dolný Kubín**  
Hviezdoslavovo nám. 1651/2, 026 01 Dolný Kubín  
oprávnený konateľ: Mgr. Roman Matejov – primátor mesta  
IČO: 00314463  
DIČ: 2021339254  
bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Dolný Kubín  
č. účtu: SK20 0200 0000 0000 2042 6332  
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Príjemca dotácie:** **AQUA KUBÍN, s.r.o.**  
Športovcov 1182/5, 026 01 Dolný Kubín  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina,  
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 18453/L  
oprávnený konateľ: Ing. Stanislav Vilček - konateľ  
IČO: 36 719 170  
DIČ: 2022305824  
IČ DPH: SK2022305824  
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
č. účtu: SK42 5600 0000 0040 8444 4001  
(ďalej len „príjemca“)

uzatvorili túto

## **zmluvu o poskytnutí dotácie:**

### **I.**

#### **Predmet zmluvy**

1.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi dotáciu vo výške 290.000,- EUR (slovom: dvestodeväťdesiat tisíc eur) z rozpočtu poskytovateľa na rok 2017 za podmienok špecifikovaných v tejto zmluve a príjemca sa zaväzuje dotáciu prijať a použiť za podmienok špecifikovaných v tejto zmluve (ďalej len „dotácia“). Dotácia sa poskytuje v zmysle Zmluvy o poskytnutí dotácie zo dňa 17.06.2016 (c.č. 384/2016) uzatvorenej medzi poskytovateľom a príjemcom (ďalej len „Zmluva o poskytnutí dotácie“).

1.2 Príjemca sa zaväzuje dotáciu použiť výlučne na účel: úhradu časti prevádzkových nákladov súvisiacich s prevádzkou diela Aquapark AQUARELAX za účelom rozvoja územia mesta a občianskej vybavenosti špecifikovaný v článku I. bode 1.3 Zmluva o poskytnutí dotácie.

### **II.**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

2.1 Finančné prostriedky uvedené v Článku I. tejto zmluvy bude poskytovateľ príjemcovi poskytovať priebežne v pravidelných mesačných splátkach bezhotovostným prevodom najneskôr do 25.dňa príslušného kalendárneho mesiaca.

2.2 Finančné prostriedky uvedené v Článku I. tejto zmluvy bude poskytovateľ príjemcovi poskytovať na základe písomnej žiadosti príjemcu.

2.3 Príjemca sa zaväzuje použiť dotáciu najneskôr do 15.12.2017.

2.4 Príjemca sa zaväzuje dotáciu vyúčtovať poskytovateľovi štvrťročne v lehote do 30 dní od konca mesiaca v ktorom bola poskytnutá posledná mesačná splátka v danom štvrťroku, najneskôr však do 31.12.2017, pričom vyúčtovanie musí obsahovať:

- a) písomné vecné vyhodnotenie použitia dotácie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu použitia dotácie,
- b) písomné finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov s predložením písomného prehľadu preukazujúceho použitie dotácie (napr. faktúra, zmluva, objednávka, dodací list a pod.),
- c) celkovú písomnú rekapituláciu výdavkov,
- d) písomné vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy dotácie,
- e) písomné uvedenie miesta, kde u príjemcu sa nachádzajú originály dokladov súvisiace s dotáciou.

2.5 Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v tejto zmluve ako aj hospodárnosti, efektívnosti a využitia poskytnutých finančných prostriedkov, správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať hlavný kontrolór mesta podľa § 18d ods. 2 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Príjemca sa zaväzuje umožniť hlavnému kontrolórovi mesta výkon tejto kontroly a poskytnúť mu potrebnú súčinnosť.

2.6 Príjemca sa zaväzuje nepoužitú časť dotácie vrátiť bezodkladne poskytovateľovi, najneskôr však do 7 dní od termínu špecifikovaného v článku II. bode 2.3 tejto zmluvy, a to na účet poskytovateľa SK20 0200 0000 0000 2042 6332 (VS: 36719 170, konštantný symbol: 0558).

2.7 Príjemca sa zaväzuje časť dotácie použitú na iný účel ako špecifikovaný v článku I. bode 1.2 tejto zmluvy vrátiť bezodkladne poskytovateľovi, najneskôr však do 7 dní od termínu špecifikovaného v článku II. bode 2.3 tejto zmluvy, a to na účet poskytovateľa SK20 0200 0000 0000 2042 6332 (VS: 36719170, konštantný symbol: 0558).

2.8 Príjemca sa zaväzuje zabezpečiť pri použití dotácie publicitu poskytovateľa tak, aby bolo zrejmé, že na daný účel bola zo strany poskytovateľa poskytnutá dotácia.

### III.

#### Záverečné ustanovenia

3.1 Nedodržanie podmienok dohodnutých v tejto zmluve sa považuje za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

3.2 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.

3.3 Túto zmluvu je možné zmeniť alebo doplniť len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to vo forme písomných očíslovaných dodatkov k zmluve.

3.4 Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva predstavuje slobodný a vážny prejav ich vôle, je pre ne určitá a zrozumiteľná, neuzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

3.5 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží tri vyhotovenia a príjemca jedno vyhotovenie.

3.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia postupom podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3.7 Pre doručovanie písomností medzi zmluvnými stranami sa použije primerane ustanovenie § 106 ods. 1 písm. b) v spojení s § 112 Civilného sporového poriadku.

poskytovateľ: 27. 12. 2016  
V Dolnom Kubíne, dňa .....

príjemca:  
V Dolnom Kubíne, dňa 23.12.2016

AQUA KUBÍN, s.r.o.  
Športovcov 1182/5  
026 01 DOLNÝ KUBÍN  
IČO:36719170 DIČ:2022305824

Mesto Dolný Kubín  
Mgr. Roman Matejov  
primátor mesta



AQUA KUBÍN, s.r.o.  
Ing. Stanislav Vilček  
konateľ